EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Užsienio reikalų komitetas

2007/0112(CNS)

3.3.2008

NUOMONĖ

Užsienio reikalų komiteto

pateikta Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetui

dėl pasiūlymo dėl Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Direktyvą 2003/109/EB siekiant išplėsti jos taikymo sritį asmenims, kuriems suteikiama tarptautinė apsauga
(COM(2007)0298 – C6-0196/2007 – 2007/0112(CNS))

Nuomonės referentas: Nickolay Mladenov

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Pasiūlymo tikslas – suteikti pabėgėliams ir asmenims, kuriems suteikiama papildoma apsauga (toliau – asmenims, kuriems suteikiama tarptautinė apsauga), teisinį aiškumą dėl jų buvimo valstybėje narėje ir teisių, kurios, teisėtai pragyvenus penkerius metus, yra panašios į ES piliečių teises, tokiu būdu užpildant Direktyvoje 2004/83/EB paliktą spragą. Tai padaryta panaikinant Direktyvoje 2003/109/EB numatytas išimtis, taikomas asmenims, kuriems suteikiama tarptautinė apsauga, atsižvelgiant, jei reikia, į jų ypatingą padėtį, palyginti su kitais trečiųjų šalių piliečiais. Asmenys, kuriems suteikiama tarptautinė apsauga, šiuo metu neturi teisės gauti ilgalaikio gyventojo statusą, remiantis 2003 m. lapkričio 25 d. Tarybos direktyva 2003/109/EB dėl trečiųjų valstybių piliečių, kurie yra ilgalaikiai gyventojai, statuso.

Pasiūlyme teigiama, kad galimybė po tam tikro laiko gauti ilgalaikio gyventojo statusą valstybėje narėje yra svarbi siekiant visiškai integruoti asmenis, kuriems taikoma tarptautinė apsauga, jų gyvenamoje valstybėje narėje. Šį pasiūlymą, kuriuo siekiama pakeisti Direktyvą 2003/109/EB, galima laikyti priemone siekiant priimančioje valstybėje narėje integruoti trečiosios šalies piliečius, kuriems suteikiama tarptautinė apsauga, todėl tai yra imigracijos politikos klausimas.

Pasiūlymas apima šiuos keturis pagrindinius elementus:

a) asmenims, kuriems suteikiama tarptautinė apsauga, sudaroma galimybė gauti ilgalaikio gyventojo statusą apsaugą jiems suteikusioje valstybėje narėje tokiomis pačiomis sąlygomis, kaip ir kitiems trečiųjų šalių piliečiams;

b) nustatomos sąlygos, pagal kurias ilgalaikiai gyventojai, įskaitant asmenis, kuriems suteikiama tarptautinė apsauga, gali naudotis gyventojo teisėmis kitoje valstybėje narėje;

c) neįtraukiamas atsakomybės už apsaugą pagal Bendrijos teisę perkėlimo mechanizmas;[1]

d) užtikrinamas negrąžinimo principo laikymasis, kai asmeniui, kuriam suteikta tarptautinė apsauga ir kuris jau gavo ilgalaikio gyventojo statusą valstybėje narėje, suteikiamas ilgalaikio gyventojo statusas kitoje valstybėje narėje, kai jis pragyveno joje penkerius metus.

Atsižvelgdamas į šias aplinkybes pranešėjas:

a) remia Europos Komisijos iniciatyvą užpildyti spragą, atsiradusią dėl pabėgėlių ir asmenų, kuriems suteikiama tarptautinė apsauga, neįtraukimo į Direktyvos 2003/109/EB taikymo sritį;

b) mano, kad Direktyvos 2003/109/EB taikymo srities išplėtimas ir jos taikymas pabėgėliams ir asmenims, kuriems suteikiama papildoma tarptautinė apsauga, svarbus

[1] Prašymai perkelti atsakomybę už apsaugą tebėra reglamentuojami 1951 m. Ženevos konvencijos ir, jei tinka, Europos Tarybos priimto Europos susitarimo dėl atsakomybės už pabėgėlius perkėlimo.

siekiant užtikrinti vienodų sąlygų taikymą visiems asmenims, kuriems suteikiama tarptautinė apsauga; pabrėžia, kad asmenų, kuriems suteikiama papildoma apsauga, neįtraukimas į pasiūlymo taikymo sritį reikštų sudėtingesnę teisinę bazę, kuri aiškiai sumenkintų naudą, kurios tikimasi iš siūlomos direktyvos;

c) pritaria nuostatai, kad laikotarpis nuo dienos, kurią pateiktas prašymas suteikti tarptautinę apsaugą, iki dienos, kurią suteiktas leidimas gyventi, įtraukiamas apskaičiuojant penkerių metų gyvenimo laikotarpį, reikalingą ilgalaikio gyventojo statusui gauti.

PAKEITIMAI

Užsienio reikalų komitetas ragina atsakingą Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

Komisijos siūlomas tekstas	Parlamento pakeitimai
Pakeitimas 1 10A KONSTATUOJAMOJI DALIS (nauja)	
	(10a) Remiantis šios direktyvos nuostatomis, ilgalaikio gyventojo statuso suteikimas neturėtų reikšti pagal Direktyvą 2004/83/EB pabėgėlių arba asmenų, kuriems suteikiama tarptautinė apsauga, įgytų teisių atšaukimo ar panaikinimo;

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Direktyvos 2003/109/EB taikymo srities išplėtimas asmenims, kuriems suteikiama tarptautinė apsauga
Nuorodos	COM(2007)0298 – C6-0196/2007 – 2007/0112(CNS)
Atsakingas komitetas	LIBE
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AFET 9.7.2007
Nuomonės referentas Paskyrimo data	Nickolay Mladenov 12.9.2007
Svarstymas komitete	5.11.2007 11.2.2008 27.2.2008
Priėmimo data	27.2.2008
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 50 –: 2 0: 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Elmar Brok, Colm Burke, Véronique De Keyser, Michael Gahler, Bronisław Geremek, Maciej Marian Giertych, Alfred Gomolka, Richard Howitt, Jana Hybášková, Anna Ibrisagic, Metin Kazak, Maria Eleni Koppa, Helmut Kuhne, Joost Lagendijk, Vytautas Landsbergis, Johannes Lebech, Emilio Menéndez del Valle, Francisco José Millán Mon, Philippe Morillon, Pasqualina Napoletano, Vural Öger, Cem Özdemir, Justas Vincas Paleckis, Ioan Mircea Paşcu, Alojz Peterle, Hubert Pirker, Samuli Pohjamo, Bernd Posselt, Michel Rocard, Raül Romeva i Rueda, Libor Rouček, Jacek Saryusz-Wolski, György Schöpflin, Hannes Swoboda, Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Ari Vatanen, Kristian Vigenin, Zbigniew Zaleski, Josef Zieleniec
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Mariela Velichkova Baeva, Cristian Silviu Buşoi, Andrew Duff, Árpád Duka-Zólyomi, David Hammerstein, Jaromír Kohlíček, Erik Meijer, Nickolay Mladenov, Józef Pinior, Inger Segelström, Marcello Vernola
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (178 straipsnio 2 dalis)	Renate Weber